

# Cantatedienst

*Nun danket alle Gott*

BWV 192 – J.S. Bach



**zondag 3 november 2019**

18.30 uur ds. C.H. Wesdorp *liturg*  
Oude Kerk Chr. Vocaal Ensemble *Cantica*  
Dorpsstraat 59, Zoetermeer Johan van Oeveren *dirigent*  
Ronald de Jong *orgel*

*Solisten Musici*  
*sopraan* Tessa Maalcke *Alisa van Dijk viol 1*  
*bas* Bram Trouwborst *Jeanine Melis viol 2*  
*Elena Gelmi altviol*  
*Marit Broekroelofs cello*  
*Matteo Costanzi hobo 1*  
*Elise Sluiman hobo 2*  
*Yvonne Rietbergen traverso 1*  
*Ada Pérez traverso 2*  
*Ronald de Jong klavecimbel*



*Kerkenraad, voorganger, koor, musici en solisten komen binnen*

1. **Orgel Preludium:** Preludium in G, BWV 568 J.S. Bach (1685-1750)

2. **Welkom en mededelingen**

3. **Stil gebed**

*Iedereen gaat staan*

4. **Samenzang:** Psalm 147:1, 3 en 4 *Lof zij de Heer, goed is het leven*

5. **Gods gelofte en groet**

Voorganger (V): In de Naam van de Vader en de Zoon en de Heilige Geest.

*Allen (A): Amen.*

V: Genade zij u en vrede.

A: *Amen.*

*Iedereen gaat zitten*

6. **Samenzang:** Lied 146a:1, 2, 4 en 7 *Laat ons nu vrolijk zingen*

7. **Gebed**

8. **Schriftlezing 1:** Psalm 98

9. **Samenzang:** Psalm 98:1 en 2 *Zing een nieuw lied voor God de Here*

10. **Schriftlezing 2:** Openbaring 5:9-10

11. **Koor:** Motet *Nimm von uns, Herr Gott*

M. Hauptmann (1792-1868)

Nimm von uns, Herr Gott,  
all unsre Sünd und Missetat,  
auf daß wir mit rechtem Glauben,  
mit reinem Herzen  
in deinem Dienst erfunden werden!

Neem van ons weg, Heer God,  
al onze zonden en misdaden,  
opdat we met een oprecht geloof  
en met een zuiver hart  
U dienen zullen! (naar Ezechiël 18:31)

Erbarme dich deines Volks,  
Gott Vater, du Schöpfer aller Ding,  
hilf uns und sei uns gnädig.

Ontferm U over uw volk, God onze  
Vader, U Schepper van alle dingen,  
help ons en wees ons genadig.

O Christe, du Heiland aller Welt,  
hilf uns und sei uns gnädig.

O Christus, U redder van de wereld,  
help ons en wees ons genadig.

O du, Heilger Geist, du einger  
Tröster, hilf uns und sei uns gnädig.

O Heilige Geest, U enige trooster,  
help ons en wees ons genadig.

So wahr ich lebe, spricht Gott,  
der Herr: Ich will den Tod nicht,  
den Tod des Sünders, sondern will,  
daß er sich bekehr' und lebe.

Zo waar ik leef!  
Want de dood van een mens geeft  
me geen vreugde – spreekt God de  
HEER. Kom tot inkeer en leef!  
(Ezechiël 18:3 en 32)

Amen!

Amen!

12. **Overdenking**

13. **Cantate** *Nun danket alle Gott*, BWV 192

J.S. Bach (1685-1750)

Versus 1: Chorus

Nun danket alle Gott  
mit Herzen, Mund und Händen,  
der große Dinge tut  
an uns und allen Enden,  
der uns von Mutterleib  
und Kindesbeinen an  
unzählig viel zu gut  
und noch jetzund getan.

Dank, dank nu allen God  
met hart en mond en handen,  
die grote dingen doet  
hier en in alle landen,  
die ons van kindsbeen aan,  
ja, van de moederschoot,  
zijn vaderlijke hand  
en trouwe liefde bood.

Versus 2: Aria Soprano e Basso

Der ewig reiche Gott  
woll' uns bei unserm Leben  
ein immer fröhlich Herz  
und edlen Frieden geben  
und uns in seiner Gnad'  
erhalten fort und fort  
und uns aus aller Not  
erlösen hier und dort.

Die eeuwig rijke God  
moog' ons reeds in dit leven  
een vrij en vrolijk hart  
en milde vrede geven.  
Die uit genade ons  
behoudt te allen tijd,  
is hier en overal  
een helper die bevrijdt.

Versus 3: Choral

Lob, Ehr und Preis sei Gott,  
dem Vater und dem Sohne  
und dem, der Beiden gleich  
im hohen Himmelsthronen,  
dem dreieinigen Gott,  
als der ursprünglich war  
und ist und bleiben wird  
jetzund und immerdar.

Lof, eer en prijs zij God  
die troont in 't licht daar boven.  
Hem, Vader, Zoon en Geest  
moet heel de schepping loven.  
Van Hem, de ene Heer,  
gaf het verleden blijk,  
het heden zingt zijn eer,  
de toekomst is zijn rijk.

Lied 704 (*Liedboek 2013*)

14. **Stilte**

### 15. **Gebeden**

*De gebeden worden besloten met het gezamenlijk bidden van het 'Onze Vader'*

### 16. **Inzameling van de gaven:** Onkosten Cantatedienst

*Zie toelichting hiernaast op p.7*

*Iedereen gaat staan*

### 17. **Samenzang:** Lied 245:1 en 2 'k Wil U, o God, mijn dank betalen

### 18. **Zegen**

V: De vrede van God, die alle verstand te boven gaat,  
zal uw hart en uw gedachten behoeden in Christus Jezus.



*Iedereen gaat zitten*

### 19. **Orgel Postludium:** Fuga in G, opus 37 nr. 2

F. Mendelssohn Bartholdy (1809-1847)

*Kerkenraad, voorganger, solisten, musici en koor verlaten de kerk*

### Toelichting inzameling van de gaven

Er is veel waardering en animo voor bijzondere diensten in de vorm van Evensongs en Cantatediensten in de Oude Kerk. We doen dan ook vrijmoedig een beroep op u bij de collecte tijdens de dienst. Met een gemiddelde bijdrage van € 7,50 per persoon kunnen we deze diensten blijven organiseren.

- Bestemming collecte tijdens de dienst: onkosten Cantatedienst
- Collecte bij de uitgang: wijkwerk in de Oude Kerk Gemeente
- De bussen bij de uitgang: restauratie van de Oude Kerk

Uw gulle gift is ook welkom op rekeningnummer NL40 RABO 0373 7337 39 t.n.v. Protestantse Gemeente Zoetermeer inzake wijk 1, onder vermelding van 'Gift Cantatedienst'.

### Meezingen?

Hebt u belangstelling om mee te zingen met het Projectkoor Oude Kerk? Hebt u koorervaring, tijd voor thuisstudie en affiniteit met geloof en kerk? U kunt voor informatie bellen met: Marieke van der Giessen, tel. (079) 3 522 519. Aanmelden kan ook via: [projectkooroudekerk@gmail.com](mailto:projectkooroudekerk@gmail.com)

### Volgende bijzondere diensten

De komende periode zijn er de volgende bijzondere diensten op zondagavond steeds om 18.30 uur:

- 15 december *Festival of Lessons and Carols*  
m.m.v. Projectkoor Oude Kerk

Data in 2020 (onder voorbehoud):

- 16 februari Evensong m.m.v. Projectkoor Oude Kerk
- 19 april Cantatedienst m.m.v. Projectkoor Oude Kerk

[www.oudekerkgemeente.nl](http://www.oudekerkgemeente.nl)



Christelijk Vocaal Ensemble Cantica onder leiding van Johan van Oeveren.  
Lustrumconcert 'Cantica 35 jaar', 12 oktober 2019, Oude Kerk Zoetermeer.  
Foto: Leen Smit